

## ANEXA Nr. 4

## INFORMAȚII PUBLICE PRIVITOARE LA CONCURSURI

	Română	Spaniolă
Universitatea	Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca	Universidad Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca
Facultatea / Structura organizațională de conducere	Facultatea de Litere	Facultad de Letras
Departamentul / Unitatea organizațională	Departamentul de Limbi și Literaturi Romanice	Departamento de Lenguas y Literaturas Románicas
Poziția în statul de funcții	22	22
Funcția	Lector universitar dr.	lector doctor
Disciplinele din încărcătura postului/ ariile de cercetare, așa cum figurează în statul de funcții	Literatură spaniolă (Evul Mediu și Renașterea) (în lb. spaniolă); Literatură spaniolă 2 (Evul Mediu și Renașterea) (în lb. spaniolă); Literatură spaniolă (Barocul) (în lb. spaniolă); Literatură spaniolă (Iluminismul) (în lb. spaniolă); Scurtă istorie a literaturii hispanoamericane de la origini până în secolul XIX (în lb. spaniolă); Dificultăți ale vorbitorilor români de limba spaniolă/Romanul spaniol postbelic (secolul XX) (în lb. spaniolă)	LLH2161, LLH2261 Literatura española 2 (Edad Media y Renacimiento) LLH3161, LLH3261 Literatura española (Barroco) LLH4161, LLH4261 Literatura española (Ilustración) LMH2103 Breve historia de la literatura hispanoamericana desde sus orígenes hasta el siglo XIX LLH6127 Dificultades de los hablantes rumanos de español/ La novela española de la posguerra (siglo XX)
Domeniul științific	Filologie	Filología
Descrierea postului scos la concurs	<p>Postul vizează completarea necesarului de cadre didactice la filiera de limba și literatura spaniolă, pentru axa Literatură din programul de licență. Postul este centrat pe literatura spaniolă de la Evul Mediu până în secolul al XVIII-lea; pe literatura spaniolă a secolului XX din perioada postbelică și literatura hispanoamericană din secolele XVI-XIX. Postul include cursuri și seminarii la nivel licență, obligatorii și opționale, concentrate atât pe istoria literară a Evului Mediu, Renașterii, Barocului și Iluminismului, cât și a secolului al XX-lea spaniol, alături de un curs de literatură hispanoamericană de la nivel master.</p> <p>Se preferă candidați cu competențe și experiență</p>	<p>Con la plaza se completa el número necesario de docentes de la carrera de lengua y literatura españolas, para el área de Literatura del nivel grado. Las asignaturas de la plaza abarcan la literatura española desde la Edad Media hasta la Ilustración, la literatura española del siglo XX (la posguerra) y la literatura hispanoamericana de los siglos XVI-XIX. La plaza incluye cursos y seminario para el nivel grado, obligatorios y optativos, centrados tanto en la historia literaria de la Edad Media, del Renacimiento, del Barroco y de la Ilustración, como en la del siglo XX (la posguerra), al lado de un curso de literatura hispanoamericana para el nivel máster.</p>

	<p>acumulată în domeniul literaturii hispanice. Candidatul ales va asigura predarea cursurilor și seminariilor, va îndruma lucrări de licență și disertație în domeniul postului. Departamentul are nevoie de specialiști care să asigure predarea acestor materii și care să modernizeze conținuturile și abordarea.</p> <p>Este obligatorie deținerea diplomei de doctor în filologie.</p> <p>Candidații trebuie să fie absolvenți ai specializării Limbă și Literatură Spaniolă (atestată prin acte de studii, certificat lingvistic DELE C1 sau C2 sau certificate atestând studii în țara/limba respectivă pe o durată cumulată de cel puțin 9 luni), și palmaresul științific în strânsă concordanță cu disciplinele din postul pentru care candidează. Proba orală va fi susținută în limba spaniolă. Candidații trebuie să satisfacă toate cerințele privitoare la activitatea științifică prevăzute în standardele Universității Babeș-Bolyai.</p>	<p>Se prefieren candidatos/candidatas con competencia y experiencia en el área de la literatura hispánica. El candidato/la candidata elegido/a impartirá cursos y seminarios, coordinará trabajos fin de grado y trabajos fin de máster en el dominio de la plaza. Tras la jubilación de la persona titular de la norma, el departamento necesita especialistas que aseguren la docencia de estas asignaturas y que modernicen sus contenidos y enfoques.</p> <p>Es obligatorio ostentar el título de doctor en filología.</p> <p>Los candidatos/Las candidatas deben ser graduados/as en Lengua y Literatura Españolas (se certifica por actas de estudio, certificado de idiomas DELE C1 o C2 o certificados en los cuales consten estudios en el país/el respectivo idioma por una duración de por lo menos 9 meses sumados), y el palmarés científico estrechamente relacionado con las asignaturas de la plaza para la cual oposita. La prueba oral se desarrollará en español. Los candidatos/Las candidatas deben cumplir con todos los requisitos relacionados con la actividad científica previstos por los estándares de la Universidad Babeș-Bolyai.</p>
Atribuții	Pregătirea și predarea cursurilor și seminariilor din norma didactică, îndrumarea lucrărilor de licență și disertație, tutorat, încadrarea unor activități extracurriculare cu studenții, coordonarea Practicii profesionale și de cercetare a anului III, participare la activitățile științifice ale Departamentului.	Preparar e impartir cursos y seminarios de la norma didáctica, coordinar trabajos fin de máster y trabajos fin de grado, tutoría, actividades extracurriculares con los estudiantes, coordinar las Prácticas profesionales y de investigación de los estudiantes de tercero, participar en actividades científicas del Departamento.
Perioada de înscriere la concurs	29.11.2023-15.01.2024	29.11.2023-15.01.2024
Data și ora susținerii probei orale	31.01.2024, 09:00	31.01.2024, 09:00 - (EEST GMT+3 - dd.mm.yyyy, hh:mm)
Locul susținerii probei orale (adresa Facultății/ Institutului și sala)	Facultatea de Litere, str. Horea 31, Cluj-Napoca, Sala 146.	Facultad de Letras, c/ Horea, nº 31, Cluj-Napoca, Aula 146.
Descrierea probei orale	Proba orală constă în susținerea unui curs de 30 minute,	La prueba oral consta de impartir un curso de 30 minutos

	<p>în limba spaniolă, din tematica de mai jos, urmat de o sesiune de întrebări din partea comisiei și/ sau a publicului. Tema prezentării probei orale va fi stabilită de comisia de concurs și comunicată candidaților cu 48 de ore înainte susținerii probei, prin email și prin afișarea pe pagina web a facultății, cu menționarea datei și orei afișării, sub semnătura președintelui comisiei de concurs.</p>	<p>en español, del temario indicado a continuación; posteriormente, habrá una sesión de preguntas y respuestas por parte del tribunal y/o del público. El tribunal acordará el tema de la prueba oral que se les comunicará a los candidatos/las candidatas 48 antes de la prueba, por correo electrónico y, asimismo, se colgará en la página web de la facultad, previa mención de la fecha y la hora en las cuales se ha colgado y se firmará por el presidente del tribunal.</p>
<p>Tematica și bibliografia probelor de concurs</p>	<p>Tematică:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Definierea curentelor literare (Evul Mediu, Renașterea, Barocul, Iluminismul)</li> <li>- Cervantes – creator al romanului modern</li> <li>- Ilustrarea particularităților romanului spaniol publicat după Războiul Civil din Spania</li> <li>- Ilustrarea elementelor esențiale ale evoluției literaturii hispanoamericane din secolul al XVI-lea până în secolul al XIX-lea</li> </ul> <p>Bibliografie:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Alborg, Juan Luis, Historia de la literatura española. Tomo 1: Edad Media y Renacimiento, Gredos, Madrid, 1992.</li> <li>2. Alborg, Juan Luis, Historia de la literatura española. Tomo 2. Época Barroca, Gredos, Madrid, 1993.</li> <li>3. Anderson Imbert, Enrique, Historia de la literatura hispanoamericana. Vol. 1. La colonia. Cien años de República, Fondo de Cultura Económica, México, 2003.</li> <li>4. Bellini, Giuseppe, Nueva historia de la literatura hispanoamericana, Editorial Castalia, Madrid, 1997.</li> <li>5. Franco, Jean, Historia de la literatura hispanoamericana, Barcelona, Editorial Ariel, 1993.</li> <li>6. García López, José, Historia de la literatura española, Barcelona, Ediciones Vicens-Vives, 1993.</li> <li>7. Rico, Francisco (al cuidado de), Historia y crítica de la literatura española. 8 Época contemporánea. 1939-1980, Barcelona, Editorial Crítica, 1981.</li> </ol>	<p>Temario:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Definición de las épocas literarias (Edad Media, Renacimiento, Barroco, Ilustración)</li> <li>- Cervantes – creador de la novela moderna</li> <li>- Presentación de las particularidades de la novela española publicada después de la Guerra Civil española</li> <li>- Presentación de los elementos esenciales en la evolución de la literatura hispanoamericana desde el siglo XVI hasta el siglo XIX</li> </ul> <p>Bibliografía:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Alborg, Juan Luis, Historia de la literatura española. Tomo 1: Edad Media y Renacimiento, Gredos, Madrid, 1992.</li> <li>2. Alborg, Juan Luis, Historia de la literatura española. Tomo 2. Época Barroca, Gredos, Madrid, 1993.</li> <li>3. Anderson Imbert, Enrique, Historia de la literatura hispanoamericana. Vol. 1. La colonia. Cien años de República, Fondo de Cultura Económica, México, 2003.</li> <li>4. Bellini, Giuseppe, Nueva historia de la literatura hispanoamericana, Editorial Castalia, Madrid, 1997.</li> <li>5. Franco, Jean, Historia de la literatura hispanoamericana, Barcelona, Editorial Ariel, 1993.</li> <li>6. García López, José, Historia de la literatura española, Barcelona, Ediciones Vicens-Vives, 1993.</li> <li>7. Rico, Francisco (al cuidado de), Historia y crítica de la literatura española. 8. Época contemporánea. 1939-1980, Barcelona, Editorial Crítica, 1981.</li> </ol>

Descrierea procedurii de concurs	<p>Proba 1 - evaluarea dosarului candidatului/candidaților reprezintă 75% din nota finală propusă prin referatul individual de apreciere întocmit de fiecare membru al comisiei de concurs. În evaluarea activității științifice se va ține cont de calitatea publicațiilor în raport cu exigențele disciplinelor prevăzute în norma didactică, precum și de concordanța dintre tematica publicațiilor și domeniile vizate de post. Pentru departajare, în afara standardelor minimale prevăzute de UBB pentru poziția de lector universitar, comisia va ține cont de experiența candidaților pe fiecare palier al normei postului: predare, cercetare și capacitatea de a atrage fonduri prin implicarea în granturi și programe de cercetare, administrație și organizare instituțională.</p> <p>Proba 2 – susținerea unui curs pe un subiect relevant pentru postul scos la concurs, ales de comisie din tematica anunțată și comunicat candidaților cu 48 de ore înaintea probei. Proba orală se susține la data de 31.01.2024, ora 9.00 pentru primul candidat, apoi orele 10.00 etc., pentru următorii, în ordine alfabetică. Fiecare candidat va susține un curs de 30 de minute, pe subiectul ales de comisie din tematica anunțată. Proba va fi urmată de o sesiune de întrebări adresate candidatului de către comisie, cu referire la cursul prezentat, la dosarul candidatului și/sau la planul de carieră al acestuia. Proba orală reprezintă 25% din nota finală.</p>	<p>Prueba nº 1 – la evaluación del expediente del candidato/de los candidatos representa un 75% de la nota final que se propone en el expediente individual de evaluación elaborado por cada miembro del tribunal. Para la evaluación de la actividad científica se tendrá en cuenta la calidad de las publicaciones vinculada con los requisitos de las asignaturas previstas en la norma didáctica, así como de la concordancia entre los temas de las publicaciones y las áreas a las que hace referencia la plaza. En caso de empate, además de los estándares mínimos previstos por la UBB para la plaza de lector de universidad, el tribunal tendrá en cuenta la experiencia de los candidatos/ las candidatas en lo que respecta cada componente de la norma de la plaza: docencia, investigación y la capacidad de atraer fondos tras la participación en proyectos y programas de investigación, administración y organización institucional.</p> <p>Prueba nº 2 – impartir un curso sobre un tema relevante para la plaza para la cual se oposita, que elige el tribunal del temario anunciado; se les comunica a los candidatos/las candidatas 48 antes de la prueba. La prueba oral tiene lugar el 31.01.2024, a las 9:00 h para el primer candidato, después a las 10:00 h etc. para los siguientes, en orden alfabético. Cada candidato impartirá un curso de 30 minutos sobre el tema que eligió el tribunal del temario anunciado. Posteriormente el tribunal le hará preguntas al candidato/ a la candidata sobre el curso, el expediente y/o su plan de carrera. La prueba oral representa un 25% de la nota final.</p>
Perioada de comunicare a rezultatelor	30.01.2024-31.01.2024	30.01.2024-31.01.2024
Perioada de depunere a contestațiilor	1.02.2024-5.02.2024	1.02.2024-5.02.2024
Salariul minim de încadrare a postului la momentul angajării	6403	6403
Lista completă a documentelor pe care candidații trebuie să le includă în dosarul	<a href="https://www.ubbcluj.ro/ro/infoubb/posturi_vacante/posturi_didactice_perioada_nedeterminata">https://www.ubbcluj.ro/ro/infoubb/posturi_vacante/posturi_didactice_perioada_nedeterminata</a>	<a href="https://www.ubbcluj.ro/ro/infoubb/posturi_vacante/posturi_didactice_perioada_nedeterminata">https://www.ubbcluj.ro/ro/infoubb/posturi_vacante/posturi_didactice_perioada_nedeterminata</a>

de concurs		
Adresa la care trebuie trimis dosarul de concurs	Registratura Universității “Babeș-Bolyai”, (camera P20), str. M. Kogălniceanu nr. 1, Cluj-Napoca	Oficina de Registro de la Universidad Babes-Bolyai, (despacho P20), c/Mihail Kogalniceanu, n° 1, Cluj-Napoca